



TOLOSAKO
UDALA

ESNEKI

EUSKAL HERRIKO GAZTA ETA ESNEKIEN AZOKA FERIA DE QUESO Y LACTEOS DE EUSKAL HERRIA

ESNEKI 2025eko azaroaren 8an egingo da. Bertan postua jarri ahal izateko ezinbesteko baldintza da Euskal Herriko esneki ekoizle izatea. Postu horien esleipena honako oinarri hauen arabera egingo da:

ESNEKI se celebrará el 8 de noviembre de 2025. Ser productor/a lácteo en Euskal Herria es un requisito indispensable para poder participar en ella. La adjudicación de estos puestos se realizará de acuerdo con las siguientes bases:

ESNEKI AZOKAN POSTUA JARTZEKO OINARRIAK

1. Azokaren ezaugarriak:

- **Data:** 2025eko azaroak 8.
- **Lekua:** Trianguloa plaza eta San Frantzisko pasealekua.
- **Ordutegia eta muntaketa lanak:** postuak eta saldu beharreko produktuek 09:00etarako jarrita egon beharko dute, eta 16:00etarako jaso beharko dira. Ezin izango da 07:00ak baino lehen hasi muntaketa lanekin.

Postuak muntatzeko beharrezkoak diren elementu eta mahaiak Udalak jarriko ditu, eta norbaitek eskaera edo behar bereziren bat balu, eskaera orrian azaldu beharko luke; ondoren, Azoken arloak aztertuko luke.

2. Postuak: guztira, **40** postu jarriko dira. Euskal Herrian ekoiztutako gazta eta esnekiak bakarrik saldu ahal izango dira.

Udalak, postuen banaketa egiterakoan, oinarri hauetan dauden postuak jartzeko baino leku gehiago edo gutxiago edukiko balu, postu-kopurua handituko edo gutxituko luke.

3. Baimen eskaera: pertsona fisikoek, baita pertsona juridikoek ere, aurreko artikuluan adierazten diren produktuak saltzeko baimena eska dezakete, produktu horien ekoizleak badira.

BASES PARA LA INSTALACIÓN DE PUESTOS EN LA FERIA ESNEKI

1. Características de la feria:

- **Fecha:** 8 de noviembre de 2025.
- **Lugar:** Trianguloa plaza y San Frantzisko pasealekua.
- **Horario y montaje:** los puestos y productos de venta deberán estar colocados a las 09:00 horas y recogerse para las 16:00 horas. No se podrán iniciar los montajes antes de las 07:00 horas.

Las mesas y elementos necesarios para el montaje de los puestos los suministrará el Ayuntamiento, y en el caso de que alguien tenga una demanda o necesidad especial, deberá indicarse en la hoja de solicitud, la que será estudiada por el área de Ferias.

2. Puestos: en total se instalarán **40** puestos, y sólo se podrán vender queso y productos lácteos producidos en Euskal Herria.

Si el Ayuntamiento, al realizar la distribución de puestos, dispusiera de más o menos plazas que las que figuran en estas bases, aumentará o disminuirá el número de plazas.

3. Solicitud de autorización: podrán solicitar la autorización para la venta de los productos que se relacionan en el artículo anterior todas aquellas personas físicas o jurídicas que se dediquen a su producción.



TOLOSAKO
UDALA

- Eskerak aurkezteko tokia eta modua:

a) Pertsona fisikoek honela aurkeztu ahal izango dituzte eskabideak:

- a. Aurrez aurre, UDATEn. Ordutegia: astelehenetik ostiralera, osteguna izan ezik: 07:15-14:15. Ostegunetan: 07:15-19:00.
- b. Erregistro elektronikoaren bidez, www.tolosa.eus webgunera sartuta.
- c. Posta-bulegoetan, erregelamenduz ezarritako moduan.
- d. Indarrean dauden xedapenek ezartzen duten beste edozein lekutan.

b) Pertsona juridikoek eta nortasun juridikorik gabeko entitateek, nahitaez, Tolosako Udalaren erregistro elektronikoaren bidez aurkeztu beharko dituzte eskabideak, bai eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 2.1 artikuluan adierazitako gainerako erregistro elektronikoetan ere. Aurrez aurreko erregistrorako aukera pertsona fisikoek bakarrik izango dute.

- Eskerak aurkezteko epea: irailaren 15etik urriaren 11ra (biak barne).

4. Aurkeztu beharreko agiriak: eskaera egiteko, interesdunak honako agiri hauek aurkeztu beharko ditu:

- Pertsona fisikoek kasuan:

1. Eskabide orria.
2. Ordezkaritza agiria (hala badagokio).
3. Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunean dagoela egiaztatzen duen ziurtagiria, eskatzaileak Udalak ofizioz kontsultatzeari uko egin diotenean.
4. Tolosako udal-tasak eta eskubideak egunean izatea egiaztatzen duen agiria. Ofizioz kontsultatuko da.
5. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren (JEZ) agiria.
6. Elikagaien salmentarako:
 - 6.1. Osasun erregistroaren agiria.

- Lugar y modo de presentación de solicitudes:

a) Las personas físicas podrán presentar solicitudes de las siguientes maneras:

- a. De forma presencial, en UDATE. Horario: de lunes a viernes, excepto los jueves: 07:15 - 14:15. Los jueves: 07:15 - 19:00.
- b. A través del registro electrónico, en el sitio web www.tolosa.eus.
- c. En las oficinas de correos, en los términos que reglamentariamente se establecen.
- d. En cualquier otro lugar que establezcan las disposiciones vigentes.

b) Las personas jurídicas y entidades sin personalidad jurídica propia deberán presentar las solicitudes, necesariamente, en el registro electrónico del Ayuntamiento de Tolosa, así como en los restantes registros electrónicos señalados en el artículo 2.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, admitiéndose el registro presencial exclusivamente para las personas físicas.

- Plazo de presentación de solicitudes: desde el 15 de septiembre hasta el 11 de octubre (ambos inclusive).

4. Documentación a presentar: para realizar la solicitud, la persona interesada deberá presentar la siguiente documentación:

- En el caso de las personas físicas:

1. Impreso de solicitud.
2. Hoja de representación (en su caso).
3. Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social, cuando el/la solicitante se haya opuesto a la consulta de oficio por parte del ayuntamiento.
4. Acreditación de estar al corriente de las tasas y derechos municipales con el Ayuntamiento de Tolosa. Se consultará de oficio.
5. Documento correspondiente al Impuesto de Actividades Económicas (IAE).
6. Para la venta de alimentos:
 - 6.1. Documento de registro sanitario.



TOLOSAKO
UDALA

6.2. Elikagaien manipulaziorako txartela edo baliokidea (ontziratutako gabeko produktuen salmentaren kasuan).

7. Erantzukizun Zibileko Aseguruaren erreziboa eta poliza (gutxienez 150.000,00 eurokoa).
8. Europar Batasunetik kanpoko nazionalitatea izanez gero: bizileku- edo lan-baimena.
9. Erantzukizunpeko adierazpena, postuan dagoen pertsona ez bada eskatzailea, baizik eta haren soldatapeko langilea.

- Pertsona juridikoen kasuan, gainera:

- Enpresaren ordezkaritza agiria (eraketa eskriturak, karguen izendapenak, botereak...). Ondasun erkidegoen kasuan, erkidegoaren eraketa agiria.

Postuan dagoen pertsonari dagokionez:

- Elikagaiak manipulatzeko txartela edo baliokidea den ikastaroaren ziurtagiria, ontziratutako gabeko produktuen salmenta kasuan.

39/2015 Legearen 28.2 artikularen arabera, interesdunek eskubidea dute administrazio jardureak dagoeneko bere esku dituen dokumentuak ez aurkezteko. Horrez gain, kontsultatu edo eskuratu egin ahal izango dituzte administrazio jardureak jada bere esku dituen edo beste edozein administrazio egin dituen dokumentuak, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu.

5. Hautaketa irizpideak:

Aurkeztutako eskaeren kopurua eskaintako postuena baino handiagoa bada, aurkeztutako eskaera guztien artean postuak zozketa bidez esleitu dira.

Postu guztiak betetzeko nahikoa eskari ez badago, epeaz kanpo aurkeztutako eskaerak onartu dira, eskaerak zuzen eta beharrezko agiri guztiekin egiten badira. Kasu honetan, aurkeztutako hurrenkera hartuko da aintzakotzat.

6. Eskaerak baloratzeko eta ebazteko eskumena duten organoak:

6.2. Carnet de manipulador de alimentos o equivalente (en el caso de venta de productos a granel).

7. Recibo y póliza del Seguro de Responsabilidad Civil (mínimo 150.000,00 euros).
8. En el caso de ser persona extracomunitaria: permiso de residencia o trabajo.
9. Declaración responsable, en caso de que la persona que atiende el puesto no sea la solicitante, sino persona empleada de la misma.

- En el caso de las personas jurídicas, también:

- Documento de representación de la empresa (escrituras de constitución, nombramientos de cargos, poderes...). En el caso de comunidades de bienes, documento constitutivo de la comunidad.

- Respecto a la persona que ocupe el puesto:

- Carnet de manipulador de alimentos o en su defecto certificado del curso realizado, en caso de venta de productos a granel.

En aplicación del artículo 28.2 de la Ley 39/2015 reconoce a los interesados el derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante, o a consultar o acceder a los documentos que ya se encuentren en su poder o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, salvo que el interesado se oponga a ello.

5. Criterios de selección:

Si el número de las solicitudes presentadas fuese superior al número de puestos indicado como máximo, se procederá a realizar sorteo entre los inscritos.

En caso de no existir demanda suficiente para cubrir la totalidad de los puestos, se admitirán las solicitudes presentadas fuera de plazo, siempre que las solicitudes se formulen correctamente y con toda la documentación necesaria. En este caso, se tendrá en cuenta el orden de presentación.

6. Órganos competentes para la valoración y resolución de las solicitudes:



TOLOSAKO
UDALA

Eskaera orrian edo harekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioan akatsen bat badago edo osatu gabe badago, **hamar egun** naturaleko epea emango zaie interesdunei, errekerimendua jakinarazi eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita, antzemandako akatsak zuzentzeko.

Emandako epea igaro eta akatsak zuzendu ez badira, eskaeran atzera egin duela ulertuko da, eta prozedura artxibatu egingo da, ebazpena eman ondoren.

Azoketako arloak eskabideak baloratuko ditu, dagokion txosten teknikoaren bitartez. Ondoren, proposamena zinegotzi delegatuari helaraziko zaio, hark ebatz dezan.

7. Postuen kokapena: Udalak erabakiko du postuaren kokapena, eta esleipenarekin batera jakinaraziko da.

8. Baldintzak eta betekizunak: postua jartzeko baimena eskuratzeko, postua egokitu zaionak honako konpromiso eta betebeharrak hartuko ditu bere gain:

- Baldintzak:

- Baimena jasoz gero, titularrak pertsonalki jardun beharko du kasuan kasuko jardueran, bai zuzenean, bai behar bezala baimendutako enplegatu edo laguntzaileen bidez.
- Baimena aurtengo azokarako soilik izango da, eta ez du berritze automatikorako prozedurarik eragingo.
- Udalak edozein unetan egin ahal izango ditu eskatzen diren baldintzen eta zerga arloko zein Gizarte Segurantzarekiko betekizunen inguruko egiaztapenak. Egiaztatzen bada interesdunak ez dituela betetzen finkatu diren baldintzak, baimena bertan behera utzi ahal izango da.

- Betekizunak:

- Udalak salmentarako emandako udal-baimena eskuragarri izatea.

Si el impreso de solicitud o la documentación que debe acompañarla adoleciera de algún defecto o inexactitud, se requerirá a la persona interesada para que, en un plazo de **diez días** naturales, contados a partir del día siguiente al de la notificación, subsane los defectos observados.

Transcurrido el plazo concedido sin haber procedido a la subsanación, se le entenderá por desistido/a de su petición, archivándose el procedimiento, previa resolución.

El área de Ferias valorará las solicitudes mediante el correspondiente informe técnico. Posteriormente se dará traslado de dicha propuesta al concejal delegado para su resolución.

7. Ubicación de los puestos: el Ayuntamiento decidirá la ubicación del puesto, la cual se comunicará con la adjudicación.

8. Condiciones y requisitos: la autorización para la instalación de los puestos objeto de estas bases se otorgará con el condicionado siguiente:

- Condiciones:

- La autorización conlleva la obligación de su titular de ejercer la actividad de forma personal, directamente o a través de las personas empleadas o colaboradoras debidamente autorizadas.
- La autorización se limitará a la feria de este año, y en ningún caso dará lugar a un procedimiento de renovación automática.
- El Ayuntamiento posee la facultad de realizar comprobaciones en cualquier momento respecto a los requisitos exigidos y las obligaciones fiscales y con la Seguridad Social. Si se comprueba que la persona interesada no cumple los requisitos establecidos, la autorización podrá ser revocada.

- Obligaciones:

- Tener accesible la autorización municipal para la venta otorgada por el Ayuntamiento.



TOLOSAKO
UDALA

- Salmenta-prezioei, erreklamazio-orrien antolaketari eta abarri buruzko informazio orokorra jendearentzako erraz ikusteko moduan azaltzea, baita norberak egindako produktuei, kalitate-markei eta abarri buruzko informazioa ere.
- Kokapenaren arabera antolatzaileek ezarritako saltokiak muntatzeko eta jasotzeko ordutegiak errespetatzea.
- Salmentarako kokagunea, okupatzeko baimendutako azalera, perimetroak eta lekuak errespetatzea. Kaleek bat egiten duten tokietan, oinezkoentzako pasaguneetan edo etxebizitza, denda edo ibilgailuentzat gordetako sarreretan ere ezingo dira jarri.
- Uneoro bere produktuen kalitatearen arduradun izango dira, ezingo dute arriskurik eragin kontsumitzaileen osasun edo segurtasunerako, ezta kalitate edo kantitate aldetiko iruzurrik ere, eta ezingo dira produktu faltsifikatuak edo identifikatu gabeak izan, ez eta merkatura ateratzeko gutxieneko baldintzak betetzen ez dituztenak ere.
- Postuan kartelen bat ipiniko balitz, edozein motatakoa izanda ere, euskaraz edo bi hizkuntza ofizialetan idatzita egon beharko du, kontuan hartuta zer zehazten duen 179/2019 Dekretuak, azaroaren 19koak, Euskadiko toki-erakundeetan hizkuntza ofizialen erabilera instituzionala eta administratiboa normalizatzeari buruzkoak, eta Tolosako Udaleko Euskararen Erabileraren Normalkuntza Plana betez. Kartel horiek egiterakoan erabiliko diren mezuek errespetatu beharko dute emakumezkoen eta gizonezkoen berdintasunerako araudia, hizkuntza inklusibo ez-sexista erabiliz, Tolosako Udalaren Berdintasun Planak dioena errespetatuz.
- Exponer la información general fácilmente visible respecto a: precios de venta al público, disposición de hojas de reclamaciones... así como la información sobre productos de elaboración propia, marcas de calidad...
- Respetar los horarios de montaje y recogida establecidos por la organización en función de la ubicación.
- Respetar el emplazamiento, la superficie de ocupación autorizada, los perímetros y lugares para el ejercicio de la venta. No podrán, asimismo, situarse en las confluencias de calles, pasos de peatones o entradas reservadas a viviendas, comercios o vehículos.
- Serán responsables en todo momento de la calidad sus productos, sin que puedan ocasionar riesgos para la salud o seguridad de quienes lo consuman, supongan fraude en la calidad o cantidad, sean falsificados, no identificados o incumplan los requisitos mínimos para su comercialización.
- Si se colocara algún tipo de cartel en el puesto el mismo deberá redactarse en euskera o en las dos lenguas oficiales, respetándose tanto el Decreto 179/2019, de 19 de noviembre, sobre normalización del uso institucional y administrativo de las lenguas oficiales en las instituciones locales de Euskadi, como el Plan vigente de Normalización del Uso del Euskera del Ayuntamiento de Tolosa. Asimismo, los mensajes utilizados a la hora de realizar estos carteles deberán respetar la normativa de igualdad entre mujeres y hombres, utilizando lenguaje inclusivo no sexista y respetando el contenido del Plan de Igualdad del Ayuntamiento de Tolosa.

9. Ez-betetzeak: zortzigarren artikuluan jasotako atalak betetzen ez badira, Udalak saltokia ezartzeko baimena kenduko dio arau-hausleari, eta ez dio 2025eko azoka berezian parte hartzen utziko.

10. Interpretazioa: saltokirako eskabidea aurkezteak arau hauek guztiak onartzea dakar.

9. Incumplimiento: El incumplimiento de los apartados recogidos en el artículo ocho conllevará la retirada del correspondiente permiso de instalación del puesto y la imposibilidad de participar en la feria el año 2025.

10. Interpretación: la solicitud para la instalación de un puesto, supone la total aceptación de las



Araua interpretatzerakoan zalantzarik izanez gero, Azoketako arloak ebatziko du.

11. Oinarrien indargabetzea: oinarri hauek indarrrik gabe geratuko dira baldin eta Esneki ezin bada egin ezinbesteko arrazoi baten ondorioz, agintari eskudunek hala erabakita, edo behar bezala justifikatutako beste inguruabar batzuen ondorioz.

Tolosan, 2025eko abuztuaren 7an, Merkataritza, Turismoa eta Azokak Azpisaileko zinegotzia, Aitor Aguirresarobe Murgui.

presentes condiciones. Cualquier duda sobre su interpretación, corresponderá resolver al área de Ferias.

11. Derogación de las bases: las presentes bases quedarán sin efecto si la Feria Esneki no pudiera celebrarse por fuerza mayor, por decisión de las autoridades competentes u otras circunstancias debidamente justificadas.

En Tolosa, a 7 de agosto de 2025, el concejal del Subárea de Comercio, Turismo y Ferias, Aitor Aguirresarobe Murgui.



Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:

2025MAZB0006-Oinarriak AZOKA/Bases FERIA (TOLOSAKO UDALA)